



Для немедленной публикации: 01.06.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

## ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О СОЗДАНИИ ПАРТНЕРСТВА ПО ВОЗРОЖДЕНИЮ РЕГИОНОВ ДЛЯ ГОРОДОВ БУФФАЛО, НИАГАРА-ФОЛС И РОЧЕСТЕР

*В продолжение объявлений в рамках бюджета на 2023 год штат будет сотрудничать с частными инвесторами и муниципальными органами власти для инвестирования в экономически неблагополучные районы в каждом городе*

Сегодня губернатор Кэти Хокул представила информацию о Партнерстве по возрождению регионов (Regional Revitalization Partnership, RRP) — многолетней совместной инициативе корпорации Empire State Development штата Нью-Йорк, местных муниципалитетов и частных благотворительных организаций. Отдельные составляющие программы RRP, которая будет направлена на экономически неблагополучные районы городов Буффало (Buffalo), Ниагара-Фолс (Niagara Falls) и Рочестер (Rochester), были первоначально представлены 25 апреля 2022 года губернатором Хокул как часть бюджета штата Нью-Йорк на 2023 финансовый год. Сводная информация о стратегиях RRP, подходе к реализации, проектах, программах и целевых географических регионах [представлена здесь](#).

«Это государственно-частное партнерство станет катализатором экономического развития данных населенных пунктов и послужит примером для городов всей страны, — **сказала губернатор Хокул**. — По мере того, как мы восстанавливаемся после пандемии COVID, эта целостная стратегия поможет снова встать на ноги самым малообеспеченным районам в Буффало, Ниагара-Фолс и Рочестере. Администрация штата Нью-Йорк продолжит принимать решительные меры по трансформации населенных пунктов и строительству более сильного и справедливого будущего для всех ньюйоркцев».

**Руководитель, президент и генеральный директор корпорации Empire State Development штата Нью-Йорк Хоуп Найт (Hope Knight):** «Инвестирование в этот скоординированный, основанный на сотрудничестве стратегический подход позволит максимизировать выгоды и охват каждого вложенного штатом доллара. Эта масштабная инициатива для местных сообществ обеспечит реализацию

проектов по преобразованию отдельных районов в этих городах и послужат моделью, которая может быть воспроизведена по всему штату Нью-Йорк».

Инициатива RRP, разработанная совместными усилиями в течение 2021 года, представляет собой региональный проект государственно-частных инвестиций на сумму 300 млн долларов в три взаимосвязанных региона: Буффало, Ниагара-Фолс и Рочестер. Эта стратегия, управление которой осуществляется местами, направлена на повышение благосостояния регионов и расширение возможностей жителей с помощью модели, стимулирующей экономическое развитие через партнерство штата и благотворительных организаций.

Партнерство позволит максимизировать влияние на экономику и социальную сферу в этих трех городах Западного Нью-Йорка (Western New York) посредством совместного инвестирования в проекты и программы, направленные на улучшение экономических условий в интересах жителей и бизнеса этих муниципалитетов. Оно продолжает уже осуществляемую на местах работу, расширяя направления сотрудничества с местными администрациями. Штат Нью-Йорк выделит 200 млн долларов, Фонд им. Ральфа К. Уилсона – мл. (Ralph C. Wilson, Jr. Foundation), другие благотворительные организации и корпоративные партнеры выделяют 81 миллион долларов, а оставшиеся 19 миллионов долларов поступят от местных органов власти каждого города. На сегодняшний день к партнерству согласились присоединиться фонды ESL Federal Credit Union, KeyBank и M&T Bank, а по мере реализации программы ожидается привлечение других участников.

**Президент и генеральный директор Фонда им. Ральфа К. Уилсона – мл. Дэвид Эгнер (David Egner):** «Эти усилия не только опираются на работу десятков партнеров и спонсоров, которая уже ведется в каждом отдельном сообществе, но и расширяют имеющуюся поддержку за счет стратегических государственных и частных инвестиций, что дает большой потенциал для сокращения экономического неравенства и осуществления преобразований во всем регионе. Стратегическая направленность и система приоритетов в отношении проектов в Западном Нью-Йорке получает признание в качестве национальной модели для привлечения дополнительных потоков финансирования. Мы являемся фондом с расчетным сроком работы, средств которого хватит чуть более чем на 12 лет, и это прочное и стратегическое сотрудничество позволило нам взять на себя значительные обязательства в данный момент времени и оказать помощь трем сообществам, о которых мы глубоко заботимся. Мы благодарим губернатора Хокул и всех наших партнеров из благотворительных организаций, правительства и частного сектора за их лидерство и участие в этом уникальном проекте экономического развития».

Три основополагающих направления программы перечислены ниже:

- **Содействие малому бизнесу** посредством реализации программ по улучшению и развитию малых предприятий, особенно принадлежащих

женщинам и цветному населению, тем самым расширяя выбор товаров/услуг в этих районах, повышая доходы населения и возможности трудоустройства.

- **Инвестирование в обустройство территорий** через финансирование проектов развития местных деловых районов, реконструкции ключевых общественных мест и экономического восстановления городских кварталов.
- **Подготовка кадров** путем повышения квалификации местных жителей и расширения доступа к возможностям получения хорошо оплачиваемой работы.

Эта инициатива, которая была стратегически разработана совместно с партнерами муниципалитетов, включает крупные инвестиции в ряд широко известных проектов и программ, которые позволят достичь наиболее важных целей развития местных сообществ в каждом городе, включая, в числе прочего, следующие:

- Инвестиции в Буффало на общую сумму 180 млн долларов, направленные на расширение проектов и программ, осуществляемых в историческом районе Ист-Сайд (East Side), включая участие в реализации долгосрочных капитальных проектов, в том числе: более 60 млн долларов на проект для Центрального вокзала Буффало и его управляющей организации СТРС; 37 млн долларов для проведения капитального ремонта рынка Broadway Market и создания некоммерческой операционной структуры; крупные инвестиции в коридор афроамериканского наследия на Мичиган-стрит (Michigan Street African American Heritage Corridor) и восстановление исторических теплиц в парке Мартина Лютера Кинга – младшего (Martin Luther King, Jr. Park).
- Совместные инвестиции в Ниагара-Фолс на сумму 40 млн долларов дополняют первоначальное финансирование, полученное в рамках плана развития, подготовленного корпорацией ESD/городской администрацией в 2021 году, включая программу стоимостью 19 млн долларов, направленную на развитие предпринимательства в сфере продовольствия, которая будет осуществляться вокруг исторического городского рынка вдоль Пайн-авеню (Pine Avenue); программу стоимостью 15 млн долларов по восстановлению, популяризации и продвижению различных объектов наследия и ключевых общественных мест; а также программы помощи малому бизнесу на сумму 5 млн долларов в вышеупомянутых целевых коммерческих районах.
- Совместные инвестиции в Рочестере в размере 80 млн долларов, которые могут включать в себя крупные дополнительные инвестиции в текущие

проекты муниципалитета по реконструкции набережной, такие как ROC the Riverway и High Falls State Park; дальнейшее финансирование/расширение комплексных программ/объектов профессиональной подготовки; и целевую помощь малому бизнесу вдоль коммерческих коридоров в наиболее неблагополучных районах города.

**Мэр г. Буффало Байрон У. Браун (Byron W. Brown):** «Я благодарю губернатора Хокул за продолжение нашего сотрудничества в районе Ист-Сайд с этой инновационной инициативой финансирования, которая позволит вложить 180 миллионов долларов в такие районы и объекты Буффало, как рынок Broadway Market, коридор афроамериканского наследия на Мичиган-стрит и парк MLK, я также благодарю Фонд им. Ральфа К. Уилсона – мл. и другие частные организации, которые осуществляют крупные инвестиции в Ист-Сайд Буффало. Эти средства развивают и дополняют инвестиции, сделанные моей администрацией благодаря вкладу жителей и бизнеса Ист-Сайда».

**Мэр г. Ниагара-Фолс Роберт Рестейно (Robert Restaino):** «Это впечатляющая совместная инициатива, которая позволит увеличить экономические выгоды, выйдя за пределы туристического центра города и распространив их на остальные городские кварталы через восстановление объектов с большим потенциалом, например района городского рынка. Проекты и программы, выбранные для реализации в Ниагара-Фолс, были стратегически определены в ходе процесса общественных слушаний и виртуальных встреч, проведенных за последний год с представителями общественности и местными жителями. Я благодарю губернатора Хокул, Фонд им. Ральфа К. Уилсона и партнеров, представляющих другие частные благотворительные организации, которые будут работать с администрацией Ниагара-Фолс, чтобы сделать эти улучшения реальностью».

**Мэр г. Рочестер Малик Д. Эванс (Malik D. Evans):** «Я хочу поблагодарить губернатора Хокул, корпорацию Empire State Development и наших партнеров из благотворительных организаций за их постоянные инвестиции в жителей Рочестера и Западного Нью-Йорка через Партнерство по возрождению регионов. Партнерства с местными муниципалитетами, подобные этому, являются наилучшим способом достижения долгосрочного и постоянного успеха по мере того, как мы стремимся наращивать благосостояние и улучшать экономические условия в наших наиболее проблемных районах. Программы, которые мы будем развивать в рамках этого партнерства, сыграют важную роль в наших усилиях по созданию безопасного, справедливого и процветающего Рочестера».

### **О корпорации Empire State Development**

Empire State Development (ESD) — это главное агентство, отвечающее за экономическое развитие в штате Нью-Йорк. Миссия ESD состоит в обеспечении мощной, растущей экономики, стимулировании создания новых рабочих мест и экономических возможностей, повышении доходов штата и его муниципалитетов, а также создании стабильной и многообразной экономики на местах. Посредством

займов, грантов, налоговых кредитов и других форм финансовой помощи ESD стремится расширить инвестиции и обеспечить рост частного бизнеса, чтобы поощрять создание рабочих мест и поддерживать преуспевающие сообщества по всему штату Нью-Йорк. Корпорация Empire State Development также является основным административным агентством, осуществляющим надзор за региональными советами экономического развития (Regional Economic Development Councils) и продвижение знакового туристического бренда «Я люблю Нью-Йорк» (I LOVE NY). Более полную информацию о Региональных советах (Regional Councils) и корпорации Empire State Development смотрите на веб-сайтах [www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov) и [www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)